ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Ministre de la Fonction publique, le 5 août 1981, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat", a donné le 26 août 1981 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede vakantiekamer, de 5e augustus 1981 door de Minister van Openbaar Ambt verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel", heeft de 26e augustus 1981 het volgend advies gegeven :

PREAMBULE.

A la fin de l'alinéa 2, il y a lieu d'écrire "modifié par l'arrêté royal du 22 janvier 1979", car celui-ci a privé d'objet l'arrêté royal du 24 novembre 1978.

La deuxième phrase de l'alinéa 3 serait plus simplement rédigée comme suit :

"qu'il est indiqué de remplacer ce congé par un congé parental dont puissent bénéficier tous les agents de l'Etat, sans distinction de sexe;".

Article 1er.

Cette disposition serait mieux rédigée comme suit :

"Article 1er.-

Dans l'article 102 de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, le 1°, modifié par l'arrêté royal du 22 janvier 1979, est remplacé par la disposition suivante :

"1° annuels de vacances et jours fériés, de circonstances ou de convenances personnelles, de maternité, parentaux, d'accueil en vue de l'adoption ou de la tutelle officieuse" .

AANHEF.

Aan het slot van het tweede lid dient te worden gelezen : "gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 januari 1979", want dat besluit heeft het koninklijk besluit van 24 november 1978 onwerkzaam gemaakt.

De tweede volzin van het derde lid zou eenvoudiger als volgt kunnen worden geredigeerd :

"dat het past dit verlof te vervangen door een ouderschapsverlof waarvoor alle rijksambtenaren, zonder onderscheid van geslacht, in aanmerking kunnen komen;".

Artikel 1.

Deze bepaling zou beter als volgt worden geredigeerd :

"Artikel 1.-

In artikel 102 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het rijkspersoneel, wordt de tekst onder 1°, die gewijzigd is bij het koninklijk besluit van 22 januari 1979, door de volgende bepaling vervangen :

"1° voor jaarlijkse vakantie en op de feestdagen, voor persoonlijke omstandigheden of aangelegenheden, voor bevalling, voor ouderschap, voor opvang met het oog op adoptie of pleegvoogdij".

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

H. ROUSSEAU, conseillers d'Etat,
A. VANWELKENHUYZEN, staatsraden,

R. PIRSON, assesseurs de la section de législation,

L. MATRAY, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier assumé,
Mevrouw : toegevoegd griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.
Le rapport a été présenté par M. Ch. MENDIAUX, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.
Het verslag werd uitgebracht door de H. Ch. MENDIAUX, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY,
Greffier assumé.
Toegevoegd griffier.

P. TAPIE.